

University of Chicago Library

# Guide to the Language Laboratories and Archives. Records 1952-2006



© 2018 University of Chicago Library

## Table of Contents

|  |    |
|--|----|
| Descriptive Summary  | 3  |
| Information on Use   | 3  |
| Access   | 3  |
| Citation   | 3  |
| Historical Note  | 3  |
| Scope Note   | 4  |
| Related Resources  | 6  |
| Subject Headings   | 6  |
| INVENTORY  | 6  |
| Series I: Language and Linguistics Laboratory, 1954-1961, and Language Laboratory, 1962-1984 | 6  |
| Series II: Language Laboratories and Archives, Social Sciences Research Building, 1985-1995  | 8  |
| Subseries I: Facilities and Administration   | 8  |
| Subseries II: Annual Reports   | 9  |
| Subseries III: Academic and Research Activities  | 10 |
| Series III: Language Laboratories and Archives, Cobb Hall, 1996-2006                         | 11 |
| Subseries I: Facilities and Administration   | 11 |
| Subseries II: Annual Reports   | 11 |
| Subseries III: Academic and Research Activities  | 12 |
| Series IV: Manuals and Equipment Guides  | 13 |
| Series V: Photographs  | 18 |
| Series VI: Oversize  | 21 |
| Series VII: Restricted   | 22 |

## **Descriptive Summary**

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Identifier</b> | ICU.SPCL.LANGUAGELABS  |
| <b>Title</b>      | Language Laboratories and Archives. Records  |
| <b>Date</b>       | 1952-2006  |
| <b>Size</b>       | 20 linear feet (24 boxes, 2 oversized folders)   |
| <b>Repository</b> | Special Collections Research Center<br>University of Chicago Library<br>1100 East 57th Street<br>Chicago, Illinois 60637 U.S.A.  |
| <b>Abstract</b>   | The Language Laboratories and Archives at the University of Chicago, and its current iteration, the Center for the Study of Language, provide language learning services and facilities for both faculty and students. This collection contains records of the various iterations of the lab, from 1952 to 2006. The collection contains materials relating to the planning and construction of lab facilities, annual reports, and documentation of research projects. In addition it contains a selection of technical manuals, mostly from the 1980s and 1990s, and photographs of the lab and its equipment. The collection may be of interest to those interested in the development of language technologies, or in the history of language learning at the University of Chicago. |

## **Information on Use**

### **Access**

The collection is open for research, with the exception of materials in Series VII. Materials in Box 23 are restricted for 30 years from date of record creation. Materials in Box 24 are restricted for 50 years from date of record creation.

### **Citation**

When quoting material from this collection, the preferred citation is: Language Laboratories and Archives. Records, [Box #, Folder #], Special Collections Research Center, University of Chicago Library.

### **Historical Note**

Preparations for a dedicated language laboratory at the University of Chicago began in the early 1950s. Spearheaded by Norman McQuown, Professor of Linguistics and Anthropology, formal reports were filed in the spring of 1952, requesting a space that would serve not only as a traditional "sound room" but as a comprehensive linguistics laboratory. In 1954 an ad hoc space was set up in the Classics building, with permanent status established in 1955. The early years were somewhat inauspicious – understaffed and lacking equipment, they struggled in a space that

was not acoustically designed for use as a language lab. This lab, primarily used by undergraduate students, paved the way for the construction of a new, dedicated laboratory space for linguistics and language learning. Throughout the late 1950s McQuown continued seeking the resources for a more extensive facility.

In 1961 a Ford Foundation grant was awarded to the project, guaranteeing the necessary funding. A new facility was opened on October 22, 1962 in the Social Sciences Research Building. This new Language Lab, consisted of a dedicated suite of rooms; offices, a listening room, a recording studio, a seminar room, a technical laboratory, an archive, and a dedicated maintenance room. The technology was cutting edge and additional staffing allowed for better access for students and researchers. Eric Hamp served as director for the first year, with McQuown taking over in 1963, and continuing in the position until his retirement in 1979.

In 1985, in response to faculty complaints about a lack of facilities for their specialized needs, the Language Faculty Resource Center (LFRC) was set up in Cobb Hall. This two room space provided language instructors with computers and audio-visual equipment. It was remodeled in 1990, due to a Pew Charitable Trust grant and the renovation of Cobb Hall, and was directed by Carolyn Killean.

By 1985, under the directorship of Karen Landahl, the Language Lab change its name to the Language Laboratories and Archives. The pluralization of "laboratory" was intended to emphasize the broad range of research that was carried out in the space. When Carolyn Killean retired in 1996, the decision was made to merge the LLA and the LFRC into a single entity, due to their overlapping functions and constituencies. The name LLA remained in use as an umbrella term.

The Center for the Study of Language was launched in 2006, under academic director Steven Clancy, in Cobb Hall. This space consolidated many of the functions of the LFRC and LLA, and provided updated equipment and resources. In 2013 this space was rebranded as the Chicago Language Center, under academic director Catherine Baumann. The language laboratories at the University of Chicago, in all iterations, have held three core missions (1) to build and maintain an archive of printed and mechanically recorded materials pertaining to language, (2) to provide instrumentation for the pursuit of linguistic research, and (3) to foster the learning of language.

### **Scope Note**

The collection is organized into seven series. Series I through III correlate to specific iterations of the language lab. Series IV contains technical manuals. Series V contains photographs and negatives of lab facilities, equipment, people, and events. Series VI contains oversize materials. Series VII contains restricted materials. The collection spans 1952-2006, with the bulk of the material falling between 1960 and 1990.

Series I (1954-1984) contains material relating to the construction and research activities of the Language and Linguistics Laboratory, 1954-1961, and the Language Laboratory, 1962-1984. This includes planning documents, sketches and reports, materials from the construction of the Language Lab in the Social Science Research Building, and Annual Reports from 1957-1969. Materials in this series are arranged chronologically.

Series II (1985-1995) contains materials relating to the Language Laboratories and Archives in the Social Sciences Research Building, after its refurbishment in the early 1980s. This series is arranged in three subseries, and materials are chronologically within subseries:

Subseries I, Facilities and Administration, contains materials relating to the planning and construction of the new laboratory space, and forms from the daily activities of the lab. This subseries includes materials from the Language Faculty Resource Center and University of Chicago Computation Center.

Subseries II, Annual Reports, contains the annual reports for the Language Laboratories and Archives from 1986-1995.

Subseries III, Research, contains documentation of research projects connected to the lab. General folders contain equipment requests, documentation of equipment loans and use, and project proposals, organized by year. Individual folders exist where individuals have multiple requests – these folders generally contain dissertation proposals and multi project requests.

Series III (1996-2006), contains materials relating to the Language Laboratories and Archives in Cobb Hall. The series is arranged into three subseries, and materials are arranged chronologically within subseries:

Subseries I, Facilities and Administration, contains materials relating to the planning and renovation of the Cobb Hall location, as well as miscellaneous materials relating to the daily activities of the lab.

Subseries II, Annual Reports, contains the annual reports for the Language Laboratories and Archives from 1995-2002.

Subseries III, Research, contains documentation of research projects connected to the lab. General folders contain equipment requests, documentation of equipment loans and use, and project proposals, organized by year. Individual folders exist where individuals have multiple requests – these folders generally contain dissertation proposals and multi project requests.

Series IV contains Manuals and Equipment Guides for equipment used in the lab in the 1980s and 1990s. This series is arranged alphabetically by manufacturer, and then chronologically.

Series V, Photographs, contains photographs and negatives from language lab events and general use, as well as photographs of lab equipment, language labs at other academic institutions, some construction and repair photographs, and a small selection of photographs from summer EFL courses. Materials are arranged chronologically and span 1989-2000.

Series VI, Oversize, contains large planning documents from the construction of the various language laboratories at the University of Chicago. This series includes oversize floorplans, blueprints, and construction sketches.

Series VII, Restricted, contains College Council minutes, financial materials and budgets for research and laboratory activities. Materials in Box 23 are restricted for 30 years from date of record creation. Materials in Box 24 are restricted for 50 years from date of record creation.

## **Related Resources**

The following related resources are located in the Department of Special Collections:

<http://www.lib.uchicago.edu/e/spcl/select.html>

Landahl, Karen. Papers

McQuown, Norman A., Papers

## **Subject Headings**

- Landahl, Karen Louise, 1951-
- McQuown, Norman A.
- University of Chicago. Language Laboratories and Archives
- University of Chicago. Department of Linguistics
- Linguistics

## **INVENTORY**

### **Series I: Language and Linguistics Laboratory, 1954-1961, and Language Laboratory, 1962-1984**

#### **Box 1**

##### **Folder 1**

Planning - "Re: Support for a Linguistics Laboratory" – Report, Norman McQuown to Department of Anthropology, May 15, 1952

#### **Box 1**

##### **Folder 2**

Planning – Rough Sketches and Floorplans, 1954-1961

#### **Box 1**

##### **Folder 3**

Planning – Guides and Handbooks to Language Lab Construction, 1954-1961

#### **Box 1**

##### **Folder 4**

Annual Reports, 1957-1961

**Box 1**

**Folder 5**

Construction – Materials Documentation, circa 1954-1962

**Box 1**

**Folder 6**

Construction – Furniture and Equipment Lists, 1954-1962

**Box 1**

**Folder 7**

Construction – Kay Electrics Catalogs, circa 1954-1961

**Box 1**

**Folder 8**

Construction – Correspondence, Memos and Notes, January - August, 1961

**Box 1**

**Folder 9**

Construction – Diagrams and Sketches, 1961-1962

**Box 1**

**Folder 10**

Construction – Ventilation, January, 1962

**Box 1**

**Folder 11**

Construction – Equipment and Furniture Delivery Lists, 1961-1962

**Box 1**

**Folder 12**

Report – Ford Foundation International Studies Language Lab, November, 1962

**Box 1**

**Folder 13**

Annual Reports, 1962-1977

**Box 1**

**Folder 14**

Equipment Guide – Acoustical Material, 1963

**Box 1**

**Folder 15**

Equipment Guide – Tape Duplicators, 1963

**Box 1**

**Folder 16**

Equipment Guide– Carts, circa 1961

**Box 1**

**Folder 17**

Equipment Guide – Console Installation Instructions, June, 1962

**Box 1**

**Folder 18**

Lab Administration - Schedules, 1963-1966

**Box 1**

**Folder 19**

Lab Administration – Calendar, 1965

**Box 1**

**Folder 20**

Lab Administration - Charges Lists, 1965-1966

**Box 2**

**Folder 1**

Lab Administration - Description of Facilities and Equipment, 1966-1967

**Box 2**

**Folder 2**

Lab Administration – Equipment Requests, 1967-1968

**Box 2**

**Folder 3**

Lab Administration – Language Lab Use, September, 1969

**Box 2**

**Folder 4**

Correspondence – General, 1962-1966

**Box 2**

**Folder 5**

Correspondence and notes, 1962-1999

**Box 2**

**Folder 6**

Correspondence – Language Lab Advisory Committee, 1968-1969

**Box 2**

**Folder 7**

Academic– NELS V, Papers from the North Eastern Linguistic Society, 5th Annual Meeting, 1974

**Box 2**

**Folder 8**

Academic – Computer and Acoustics Reports and Newsletters, 1964-1971 [1/1]

**Box 2**

**Folder 9**

Academic – Computer and Acoustics Reports and Newsletters, 1964-1971 [2/3]

**Box 2**

**Folder 10**

Academic – Computer and Acoustics Reports and Newsletters, 1964-1971 [3/3]

**Box 3**

**Folder 1**

Academic – Acoustical Society of America Journals, 1981-1989

**Series II: Language Laboratories and Archives, Social Sciences Research Building, 1985-1995**

**Subseries I: Facilities and Administration**

**Box 3:**

**Folder 2**

Proposal for the Language Laboratories and Archives, 1984

**Box 3:**



**Folder 3**

Duplication Requests – French Cassettes, 1983

**Box 3:**

**Folder 4**

Language Laboratories Planning - Correspondence, Memos and Notes, 1984 to 1985

**Box 3:**

**Folder 5**

University of Chicago, Computation Centers – Memoranda, 1983-1985

**Box 3:**

**Folder 6**

University of Chicago, Computation Centers – DEC-20 Seminar Guide, circa 1984

**Box 3:**

**Folder 7**

University of Chicago, Computation Centers – List of Courses, 1984-1985

**Box 3:**

**Folder 8**

University of Chicago, Computation Centers – MUSE User Guide and Command Prompt Notes, 1985

**Box 3:**

**Folder 9**

Language Laboratories, Equipment List, 1989

**Box 3:**

**Folder 10**

UChicago Chronicle, April 3, 1989

**Box 3:**

**Folder 11**

Center for Language Studies, Newsletter, 1989

**Box 3:**

**Folder 12**

Correspondence - Information on Language Laboratories facilities and access, 1990

**Box 3:**

**Folder 13**

Sony Centennial Gift, 1989-1992

**Subseries II: Annual Reports**

**Box 3**

**Folder 14**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1986-1987

**Box 3**

**Folder 15**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1987-1988

**Box 3**

**Folder 16**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1988-1989

**Box 4**

**Folder 1**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1989-1990

**Box 4**

**Folder 2**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1991-1992 [1/2]

**Box 4**

**Folder 3**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1991-1992 [2/2]

**Box 4**

**Folder 4**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1992-1993

**Box 4**

**Folder 5**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1993-1994 [1/2]

**Box 4**

**Folder 6**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1993-1994 [2/2]

**Box 5**

**Folder 1**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1994-1995

**Box 5**

**Folder 2**

Annual Report, Language Faculty Resource Center, 1985-1996

**Subseries III: Academic and Research Activities**

**Box 5**

**Folder 3**

Faculty Colloquia on Communication Phenomena, Papers, October, 1987

**Box 5**

**Folder 3**

Proposals and Equipment Requests, 1987-1993

**Box 5**

**Folder 4**

Ziolkowski, Mike, 1987-1992

**Box 5**

**Folder 5**

Hinkelmann, Elizabeth, 1991

**Box 5**

**Folder 6**

Lane, Lisa, 1993-1994

**Box 5**

**Folder 7**

Koven, Michele, 1994

**Box 5**

**Folder 8**

Proposals and Equipment Requests, 1995

## **Series III: Language Laboratories and Archives, Cobb Hall, 1996-2006**

### **Subseries I: Facilities and Administration**

**Box 6**

**Folder 1**

Proposal – Renovations, 1998

**Box 6**

**Folder 2**

Proposal – Cobb Hall Renovations, 2001

**Box 6**

**Folder 3**

Faculty Obituaries – Kostas Kazazis, George Chao, Karen Landahl, 2002-2003

**Box 6**

**Folder 4**

"A History of the LLA" – Joseph Toth, 2003

**Box 6**

**Folder 5**

Video slips for language classes, 2003-2004

**Box 6**

**Folder 6**

Response to Report of Humanities Committee, undated

**Box 6**

**Folder 7**

Information on Lab facilities and access, circa 1992

### **Subseries II: Annual Reports**

**Box 6**

**Folder 8**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1995-1996

**Box 6**

**Folder 9**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1996-1997

**Box 6**

**Folder 10**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1997-1998

**Box 6**

**Folder 11**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1998-1999

**Box 6**

**Folder 12**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 1998-1999

**Box 6**

**Folder 13**

Annual Report, Language Laboratories and Archives, 2000-2001

**Box 6**

**Folder 14**

**Subseries III: Academic and Research Activities**

**Box 7**

**Folder 1**

Proposals and Equipment Requests, 1996

**Box 7**

**Folder 2**

Proposals and Equipment Requests, 1997

**Box 7**

**Folder 3**

Summer EFL Course, 1997

**Box 7**

**Folder 4**

Fellowship Announcement, 1997

**Box 7**

**Folder 5**

Proposals and Equipment Requests, 1998

**Box 7**

**Folder 6**

Analysis Group - Windows floppy disk, 1998

**Box 7**

**Folder 7**

Denton, Jeanette, 1998-1999

**Box 7**

**Folder 8**

Lowenstein, Joanna, 1998-1999

**Box 7**

**Folder 9**

Proposals and Equipment Requests, 1999

**Box 7**

**Folder 10**

Olsen, Ken, 1999

**Box 7**

**Folder 11**

Proposals and Equipment Requests, 2000

**Box 7**

**Folder 12**

Proposals and Equipment Requests, 2001

**Box 7**

**Folder 13**

Proposals and Equipment Requests, 2002

**Box 7**

**Folder 14**

Ziolkowski, Mike, 2002

**Box 8**

**Folder 1**

Lowenstein, J.H., 2003 [1/2]

**Box 8**

**Folder 2**

Lowenstein, J.H., 2003 [2/2]

**Box 8**

**Folder 3**

Proposals and Equipment Requests, 2003

**Box 8**

**Folder 4**

Proposals and Equipment Requests, 2004

**Box 8**

**Folder 5**

Project Proposals, 2001-2005 [1/2]

**Box 8**

**Folder 6**

Project Proposals, 2001-2005 [2/2]

**Box 8**

**Folder 7**

Klatt, D.H., "Synthesizer Theory", undated

**Box 8**

**Folder 8**

Silverstein Kirshat Recordings - Notes, 2002

**Series IV: Manuals and Equipment Guides**

**Box 8**

**Folder 9**

BLISS – Barus Lab Interactive Speech System, June, 1990

**Box 8**

**Folder 10**

CSPEECH – Core 3.1, 1990

**Box 8**

**Folder 11**

Digidesign Software, undated

**Box 9**

**Folder 1**

Entropic Research Laboratory – Entropic Signal Processing System Programs – User Guides, 1993

**Box 9**

**Folder 2**

Entropic Research Laboratory - Entropic Signal Processing System Programs – Library Functions and File Types, 1993

**Box 9**

**Folder 3**

Entropic Research Laboratory – Entropic Signal Processing System Programs – Application Notes, 1993

**Box 9**

**Folder 4**

Entropic Research Laboratory - Entropic Signal Processing System Programs – Programs A-L, 1993

**Box 9**

**Folder 5**

Entropic Research Laboratory - Entropic Signal Processing System Programs – Programs M-Z, 1993

**Box 9**

**Folder 6**

Entropic Research Laboratory – ESPS Waves +, User Guide, 1993 [1/2]

**Box 9**

**Folder 7**

Entropic Research Laboratory – ESPS Waves +, User Guide, 1993 [2/2]

**Box 10**

**Folder 1**

Entropic Research Laboratory – ESPS Waves +, User Guide, 1996

**Box 10**

**Folder 2**

Entropic Research Laboratory – ESPS Waves +, User Guide, 1997

**Box 10**

**Folder 3**

Entropic Research Laboratory – ESPS Waves + with Ensig, User Guide, 1997

**Box 10**

**Folder 4**

Entropic Research Laboratory - Entropic Signal Processing System Programs –Programs A-L, 1997

**Box 10**

**Folder 5**

Entropic Research Laboratory - Entropic Signal Processing System Programs – Programs M-Z, 1997

**Box 10**

**Folder 6**

Entropic Research Laboratory – Ensig, undated

**Box 10**

**Folder 7**

Entropic Research Laboratory – ESPS Fundamentals, 1996

**Box 11**

**Folder 1**

E-Prime – Installation Guide, undated

**Box 11**

**Folder 2**

GRAPH – F3.02 Guide, undated

**Box 11**

**Folder 3**

GW Instruments – Mac Speech Lab, 1986

**Box 11**

**Folder 4**

GW Instruments – MacADIOS, Model 411, 1986

**Box 11**

**Folder 5**

GW Instruments – Soundscope, 1987-1993

**Box 11**

**Folder 6**

GW Instruments – MacSpeech Lab II, 1988

**Box 12**

**Folder 1**

GW Instruments – Soft Panels, MacADIOS, 1989

**Box 12**

**Folder 2**

GW Instruments – MacADIOS Hardware Series, 1990

**Box 12**

**Folder 3**

GW Instruments – MacADIOS Software Series, 1990 [1/2]

**Box 12**

**Folder 4**

GW Instruments – MacADIOS Software Series, 1990 [2/2]

**Box 12**

**Folder 5**

GW Instruments – MacADIOS II, 1990

**Box 12**

**Folder 6**

GW Instruments – Soundscope and Superscope, 1992

**Box 13**

**Folder 1**

GW Instruments – Soundscope, 1992 [1/2]

**Box 13**

**Folder 2**

GW Instruments – Soundscope, 1992 [2/2]

**Box 13**

**Folder 3**

GW Instruments – Superscope II, 1993

**Box 13**

**Folder 4**

GW Instruments – Soundscope, 1993

**Box 13**

**Folder 5**

GW Instruments – Soundscope and Superscope, 1999

**Box 13**

**Folder 6**

GW Instruments – MacSpeech Lab II, 1992

**Box 13**

**Folder 7**

GW Instruments – Soundscope Instruments, undated

**Box 14**

**Folder 1**

Kay Elemetrics – Sonograph 6061-A, 1965-66

**Box 14**

**Folder 2**

Kay Elemetrics – Sonograph 6061-B, 1975

**Box 14**

**Folder 3**

Kay Elemetrics – Visipitch, 1989

**Box 14**

**Folder 4**

Kay Elemetrics Corp. – Clinical Macros for Computerized Speech Lab – June, 1992

**Box 14**

**Folder 5**

Kay Elemetrics Corp. – Computerized Speech Lab 4300 Brochure Supplement –  
December, 1992

**Box 14**

**Folder 6**

Kay Elemetrics Corp. – Sonamatch 4327 – October, 1993

**Box 14**

**Folder 7**

Kay Elemetrics Corp. – Palatometer Database 4333 – November, 1993

**Box 14**

**Folder 8**

Kay Elemetrics Corp. – IPA Transcription, 1993-1995

**Box 14**

**Folder 9**

Kay Elemetrics Corp. – Computerized Speech Lab 4331, 1994

**Box 15**

**Folder 1**

Kay Elemetrics Corp. – Analysis Synthesis Laboratory 4304, February, 1995

**Box 15**

**Folder 2**

Kay Elemetrics Corp. – Computerized Speech Lab Pitch Program 4331, July 1995

**Box 15**

**Folder 3**

Kay Elemetrics Corp. – Auditory Perception Program and Database, 1996

**Box 15**

**Folder 4**

Kay Elemetrics Corp. – Computerized Speech Lab 4100/4300B, April, 1999

**Box 15**

**Folder 5**

Kay Elemetrics Corp. – Computerized Speech Lab 4100/4400, April, 2001

**Box 15**



**Folder 6**

Kay Elemetrics Corp. – Analysis Synthesis Laboratory 5104, January, 2002

**Box 15**

**Folder 7**

Kay Elemetrics Corp. - DSP Songa-graph 5500, undated

**Box 15**

**Folder 8**

Laryngograph Ltd. – Portable Laryngograph, circa 1984

**Box 16**

**Folder 1**

MacNorsk, 1996-1997 [1/7]

**Box 16**

**Folder 2**

MacNorsk, 1996-1997 [2/7]

**Box 16**

**Folder 3**

MacNorsk, 1996-1997 [3/7]

**Box 16**

**Folder 4**

MacNorsk, 1996-1997 [4/7]

**Box 16**

**Folder 5**

MacNorsk, 1996-1997 [5/7]

**Box 16**

**Folder 6**

MacNorsk, 1996-1997 [6/7]

**Box 16**

**Folder 7**

MacNorsk, 1996-1997 [7/7]

**Box 17**

**Folder 1**

Equipment catalogs and manuals, circa 1970s-2005

**Box 17**

**Folder 2**

SkyQuest – Driver Manual, 1992

**Box 17**

**Folder 3**

Timefax – NDK recording, 1966

**Box 17**

**Folder 4**

TACSAM – Digital Audio Tape Deck, undated

**Box 17**

**Folder 5**

University of Victoria Phonetic Database, 1994 [1/3]

**Box 17**

**Folder 6**

University of Victoria Phonetic Database, 1994 [2/3]

**Box 17**

**Folder 7**

University of Victoria Phonetic Database, 1994 [3/3]

**Box 17**

**Folder 8**

Windows 2000 – Installation Guide, 2001

**Box 17**

**Folder 9**

Waveform Synthesizer, 1985

**Series V: Photographs**

**Box 18**

**Folder 1**

LLA Facilities and Equipment – Photographs, September, 1989

**Box 18**

**Folder 2**

LLA Facilities and Equipment – Photographs, October, 1989

**Box 18**

**Folder 3**

LLA Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, November, 1989

**Box 18**

**Folder 4**

Language Laboratory, Ann Arbor – Photographs and Negatives, October, 1989

**Box 18**

**Folder 5**

Language Laboratory, Ann Arbor – Photographs and Negatives, November, 1989

**Box 18**

**Folder 6**

LLA Facilities and Equipment – Photographs, circa 1989

**Box 18**

**Folder 7**

Iowa City, Museum of Broadcast Communication, Roll 3 – Photographs, 1990

**Box 18**

**Folder 8**

LLA Facilities and Equipment, Renovations, July, 1990

**Box 18**

**Folder 9**

Lab Tours – Photographs, October, 1990

**Box 18**

**Folder 10**

Sony Equipment – Negatives, January, 1991

**Box 18**

**Folder 11**

Construction, 1991

**Box 18**

**Folder 12**

Karen Landahl and Doug Rice – Photograph, January, 1991

**Box 18**

**Folder 13**

Lab Damage – Photographs and Negatives, circa September, 1991

**Box 18**

**Folder 14**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, November 22, 1991

**Box 18**

**Folder 15**

ASA Conference – Photographs, November, 1991

**Box 18**

**Folder 16**

Faculty Open House – 1991

**Box 18**

**Folder 17**

Lake Forest College – Language Lab – Photographs, May, 1992

**Box 18**

**Folder 18**

FLEAT II Conference – Photographs, August, 1992

**Box 18**

**Folder 19**

University of Kansas – Language Lab – Photographs, June, 1993

**Box 18**

**Folder 20**

St. Louis Language Lab – Photographs, November, 1993

**Box 19**

**Folder 1**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, November, 1993

**Box 19**

**Folder 2**

Department of Linguistics Tea – Photographs, February, 1994

**Box 19**

**Folder 3**

"McQuown Party" – Photographs and Negatives, March, 1994

**Box 19**

**Folder 4**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, March, 1994

**Box 19**

**Folder 5**

Stanford Media Center – Photographs and Negatives, circa April, 1994

**Box 19**

**Folder 6**

Midwest Association for Language Laboratories – Photographs and Negatives, 1994

**Box 19**

**Folder 7**

Lab Events – Photographs and Negatives, circa December, 1994

**Box 19**

**Folder 8**

Summer EFL Course, 1995 and undated

**Box 19**

**Folder 9**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, April, 1996

**Box 19**

**Folder 10**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, circa 1996

**Box 19**

**Folder 11**

Karen Landahl, Peter Viedinicki, Joanna Lowenstein, and Yukari Hiratu – Photographs, 1996-1997

**Box 19**

**Folder 12**

University of Victoria Conference – Photographs, August, 1997

**Box 19**

**Folder 13**

FLEAT III Conference, August, 1997

**Box 19**

**Folder 14**

Lab Furnishings and Equipment, circa 1997

**Box 19**

**Folder 15**

Lab Furnishings and Equipment, circa 1997

**Box 20**

**Folder 1**

Lab Furnishings and Equipment, 1997 and undated

**Box 20**

**Folder 2**

Summer EFL Course - Japan, 1997

**Box 20**

**Folder 3**

Lab Facilities and Equipment, 1997-1998

**Box 20**

**Folder 4**

Summer EFL Course and Lab Facilities, circa 1997-2006

**Box 20**

**Folder 5**

Summer EFL Photobook, circa 1998

**Box 20**

**Folder 6**

Japan Trip, circa 1990s

**Box 20**

**Folder 7**

University of Chicago Quad - Photographs and Negatives, circa 1990s

**Box 20**

**Folder 8**

Lab Water Damage, circa 1990s

**Box 20**

**Folder 9**

Lab Events and Users – Photographs, circa August 2000

**Box 20**

**Folder 10**

Audio Visual Equipment, November 2000

**Box 20**

**Folder 11**

Graduation Ceremony – Photographs, circa 2000

**Box 21**

**Folder 1**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, undated [1/2]

**Box 21**

**Folder 2**

Lab Facilities and Equipment – Photographs and Negatives, undated [2/2]

**Box 21**

**Folder 3**

"M1-M5" - Negatives, undated

**Box 21**

**Folder 7**

Trip to Comiskey Park – Photographs, undated

**Box 21**

**Folder 5**

Dayton Lab, Ohio – Photographs, undated

**Box 21**

**Folder 6**

IALL Conference Table – Photographs, undated

**Series VI: Oversize**

**Box 22**

**Folder 1**

Plans and Blueprints, Language Laboratory, March 14, 1961

**Box 22**

**Folder 2**

Plans and Blueprints, Language Laboratory, July 18, 1961

**Box 22**

**Folder 3**

Plans and Blueprints, Language Laboratory, 1962

**Box OVERSIZE FOLDER 1**

Plans and Blueprints, Language Laboratory, March 14, 1961

**Box OVERSIZE FOLDER 2**

Wiring Plan and Console Design, Language Laboratory, 1962

## **Series VII: Restricted**

### **Box 23**

#### **Folder 1**

College Council Minutes, 1989

### **Box 24**

#### **Folder 1**

Invoices and Expenses, 1976-77

### **Box 24**

#### **Folder 2**

Budgets, 1989 [1/2]

### **Box 24**

#### **Folder 3**

Budgets, 1989 [2/2]

### **Box 24**

#### **Folder 4**

MacNorsk Project - Budgets and Financial Documents, 1991

### **Box 24**

#### **Folder 5**

Yucatec Project – Budgets and Financial Documents, 1995-1996